

PALABRAS GRIEGAS TRADUCIDAS PERDÓN

<i>Aphiēmi</i>	<p>Mandar, enviar, despachar. Expresar descargo o sobreseimiento de un acusado... Remitir o perdonar el castigo en donde el culpable es tratado como si fuera inocente. (usada 133 veces en el Nuevo Testamento).</p> <p>Alguno de los usos: Hechos 8:22; Romanos 4:7; Santiago 5:15; 1 Juan 1:9, 2:2</p>
<i>Charizomai</i>	<p>Hacer un favor a una persona. Como el prefijo es <i>charis</i> denota la gracia como favor inmerecido. Dar, conferir, otorgar una cosa voluntariamente o graciosamente. De aquí que en el Nuevo Testamento es remitir graciosamente la deuda o el pecado de una persona. Así es perdonar, disculpar, indultar, perdonar graciosamente. (usada 19 veces en el Nuevo Testamento)</p> <p>Algunos de los usos: Lucas 7:42 y 43; 2 Corintios 27,10; 12:13; Efesios 4:32; Colosenses 2:13; 3:13</p>
<i>Apoluō</i>	<p>Liberar, despedir, enviar, dejar ir libre, en el caso de un cautivo librarlo de sus cadenas y despedirlo... sobreseer a un acusado de un crimen y dejarlo libre... Liberar a un deudor, no promover un juicio en su contra, remitir su deuda. Dejar suelto, soltar, desatar, hacer libre por ejemplo a un deudor de aquí que es pasar por alto, perdonar. (usada 63 veces en el Nuevo Testamento)¹</p> <p>Algunos de los usos: Mateo 18:27; Lucas 6:37</p>

¹ Stergiou, Costa. *En el Principio era la Palabra*